

Adressbuch ÖFID - Ökumenische Flüchtlingsinitiative Dülmen - hier: Übersetzer / Dolmetscher

Gruppe Sprachförderung - Leitung

Name	Stadt (48249)	E-Mail	Telefon (02594 -)
Klausdeinken, Elisabeth	Gruppenleitung ÖFID	elisabeth-klausdeinken@t-online.de	2765
Deng, Y Cheau	VHS	y8deng@yahoo.com	0174 - 4988028

Übersetzer / Dolmetscher

	Sprache / Land	Name	Anschrift/Funktion	E-Mail	Telefon (02594 -)	
1	Afghanistan	Arlt, Ghasal			0176-32800156	1
2	Albanisch	Begir, Berisha	Stockhover Weg 86		0151-51060600	2
3	Albanisch	Halili, Blerim			0175-0305336	3
4	Albanisch	Hasik	Kreuzweg		0157-82893915	4
5	Albanisch	Kumre, Frau	Familie Rrenja		0152 - 536 77342	5
6	Albanisch	Thaci, Tarzan	Familie Rrenja		0157 - 584 068 52	6
7	Albanisch, Serbo-Kroatisch	Gashi, Muvlan			0157 - 828 93915	7
8	Alle Sprachen der Balkanländer	Florim, Nuha	Buldern	florim1972@hotmail.de	0176 - 349 14770	8
9	Arabisch	Achmed	Lehmkuhle 34		0179-1667971	9
10	Arabisch	Ahmad Marouf	Lehmkuhle 36		0179-1667971	10
11	Arabisch	Biffay, Naher	Dahlweg 5		0157 - 548 40412	11
12	Arabisch	Davad, Manal	über Sophia Moazzin		0152 - 134 34 691	12
13	Arabisch	El-Khodary, Sehra	Paten	sehrael@hotmail.de		13
14	Arabisch	El-Khodary, Selmi	Paten	selmielkhodary@hotmail.com	0175 - 141 8580	14
15	Arabisch	Frau Sattari Pour	PGS		0157-78900304	15
16	Arabisch	Moazzin, Sophia	Paten	smoazzin@web.de	88933	16
17	Arabisch	Özdemir, Yazar			8408325	17
18	Arabisch	Solim, Sleimom			0157 - 562 69 453	18
19	Arabisch + Englisch	Yassen ALHAJ OBIED	Haverlandhöhe	über Ludger Rekers	0178 - 6361 082	19
20	Armenisch	Aloyan, Narine			0176-84553916	20
21	Armenisch	Antipova, Lyubov			0176-87432532	21
22	Englisch + Russisch	Penner, Alice	Hohe Str. 90 c		840937	22
23	Eritrea	Tadesse, Selomen			01575-7326946	23

Adressbuch ÖFID - Ökumenische Flüchtlingsinitiative Dülmen - hier: Übersetzer / Dolmetscher



Übersetzer / Dolmetscher

	Sprache / Land	Name	Anschrift/Funktion	E-Mail	Telefon (02594 -)	
24	Farsi - Persien	Arlt, Ghasal			0176-32800156	24
25	Französisch	Blin-Toensmann, Beatrice	PGS		88861	25
26	Französisch	Grebenstein, Saskia	Dernekamp 86	saskia.grebenstein@gmx.de	0173-3690599	26
27	Italienisch	Halili, Blerim			01575-0305336	27
28	Kosovarisch	Halili, Blerim			01575-0305336	28
29	Kroatisch	Hasik	Kreuzweg		0157-82893915	29
30	Mazedonisch	Satrovic, Mary	Raiffewisaenring 15		0157-82893915	30
31	Polnisch, Russisch	Sadkiewicz, Joanna	Paten	j.sadkiewicz@gmx.de	840 8821 oder 0157 - 8162 0798	31
32	Russisch	Aloyan, Narine			0176-84553916	32
33	Russisch	Antipova, Lyubov			0176-87432532	33
34	Russisch	Geringer, Julia	Caritas	fim@caritas-coesfeld.de	950 4220 oder 0151-195 11 483	34
35	Russisch	Penner			840937	35
36	Serbo-Kroatisch	Halili, Blerim			01575-0305336	36
37	Serbo-Kroatisch	Mamut, Kristian			0176-61289024	37
38	Spanisch	Isla Martin, Yolanda			948251	38
39	Türkisch	Balikci, Silvia	Paten	balsil2@web.de	88588 oder 0152 - 02811 852	39